

**Sponsor of the Week**

Thank you, **OnlinePrintingAutin.com** for supporting our Bulletin.

**Daily Readings and Mass Intentions for the week**  
**Lecturas e Intenciones de la Semana**

**Sat. January 30**

2 Sm 12:1-7a, 10-17; Ps 51:12-17; Mk 4:35-41/

2 Sm 12:1-7a, 10-17; Ps 50:12-17; Mc 4:35-41

6:00 pm .....For the Ill in our Parish

**Sun. January 31**

**Fourth Sunday in Ordinary Time / Cuarto Domingo Ordinario**

Jer 1:4-5, 17-19; Ps 71:1-6, 15-17; 1 Cor 12:31-13:13; Lk 4:21-30/

Jer 1:4-5, 17-19; Sal 70:1-6, 15-17; 1 Cor 12:31-13:13; Lc 4:21-30

7:30 am .....† Maria Catarina de la Cruz

9:30 am .....Leticia Salcido

11:30 am .....† Antonia Rodriguez, Joe & Alice Maldonado

1:30 pm ..... Toda la Parroquia

**Mon. February 1**

2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13; Ps 3:2-3, 4-5, 6-7; Mk 5:1-20/

2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13; Sal 3:2-3, 4-5, 6-7; Mc 5:1-20

6:30 pm .....For the Unborn

**Tues. February 2**

**Presentation of the Lord / Presentación del Señor**

Mal 3:1-4; Ps 24:7, 8, 9, 10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40/

Mal 3:1-4; Sal 23:7, 8, 9, 10; Heb 2:14-18; Lc 2:22-40

6:30 pm .....† Delfa Gonzalez Aviles

**Wed. February 3**

2 Sm 24:2, 9-17; Ps 32:1-2, 5, 6, 7; Mk 6:1-6/

2 Sm 24:2, 9-17; Sal 31:1-2, 5, 6, 7; Mc 6:1-6

6:30 pm .....For Priests

**Thurs. February 4**

1 Kg 2:1-4, 10-12; (Ps) 1 Ch 29:10, 11ab, 11d-12abcd; Mk 6:7-13/

1 Re 2:1-4, 10-12; (Sal) 1 Cr 29:10, 11ab, 11d-12abcd; Mc 6:7-13

6:30 pm .....For Parents

**Fri. February 5**

**Saint Agatha / Santa Águeda**

Sir 47:2-11; Ps 18:31, 47 & 50, 51; Mk 6:14-29/

Sir 47:2-11; Sal 17:31, 47 y 50, 51; Mc 6:14-29

8:00 am .....For Catholic Schools

6:30 pm .....† Felipe & † Felipe Barrera

**Sat. February 6**

**Saint Paul Miki and Companions / San Pablo Miki y Compañeros**

1 Kg 3:4-13; Ps 119:9, 10, 11, 12, 13, 14; Mk 6:30-34/

1 Re 3:4-13; Ps 118; Mc 6:30-34

8:00 am .....For Families

6:00 pm .....Pope Francis and the Church

**Sun. February 7**

**Fifth Sunday in Ordinary Time / Quinto Domingo Ordinario**

Is 6:1-2a, 3-8; Ps 138:1-2, 2-3, 4-5, 7-8; 1 Cor 15:1-11; Lk 5:1-11/

Is 6:1-2a, 3-8; Sal 137:1-2, 2-3, 4-5, 7c-8; 1 Cor 15:1-11; Lc 5:1-11

7:30 am .....† Jorge Ramirez, † Fernando Ramirez

9:30 am .....† David Guzman, Sr. & † Ronnie Guzman, † Gerardo Castillo, † Rosa Elva Barrera

11:30 am .....All the Parish

1:30 pm .....† Ismael San Claudio y † Francisca Moreno

(\*) designates a change in Mass times

(†) designates a deceased person(s)

Weekday Masses held in Sacred Heart Chapel

If you suffer from Celiac or Crohn's disease or a similar condition, please inform the celebrating priest or deacon at least 20 minutes before Mass begins so that they may accommodate you during the Communion Rite.

**Stewardship:** Jeremiah declares that the Lord knew him before he was born, and dedicated and appointed him to his role as prophet even before he drew breath. We, too, are known and sent by the Lord. What deeds of love and service are mine to perform?

**Compromiso:** *Jeremías declara que el Señor lo conocía antes de nacer, lo consagró y lo asignó como profeta aún antes de su primer aliento. Nosotros, también, somos conocidos y enviados por El Señor. ¿Qué obras de amor y servicio son míos para realizar?*

**WEEKLY FINANCIAL REPORT / REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

Thanks to the 532 parishioners utilizing the contribution envelopes on this past weekend. Please remember to use your envelopes or the supplementary envelopes with your information.

*Gracias a los 532 feligreses que utilizaron sus sobres el pasado fin de semana. Favor de acordarse en usar sus sobres o los sobre suplementarles con su información.*

**Collections of January 24 / Colecta del 24 de Enero**

Weekly Budget/

Presupuesto semanal: .....\$20,000.00

Actual Collection/Colecta real: .....\$16,424.00

Variance: Over / (Under)..... (\$3,576.00)

**St. Vincent de Paul Food Pantry** – During the month of December, 3,450 clients were assisted with food, rent, utilities, and prescriptions. Together with St. Ignatius and St. Catherine total donated funds expended in support of our community in need was \$16,419.47. Your support is very important to those in need. GOD BLESS YOU!

**Thank you San Jose for your donation of \$4,373.00.**

**Despensa de alimentos de San Vicente de Paul**– Durante el mes de Diciembre, 3,450 clientes fueron ayudados con comida, renta, utilidades, y prescripciones. Juntos con las iglesias de San Ignacio y Santa Catarina en total donamos \$16,419.47 para ayudar a nuestra comunidad en necesidad. Su apoyo es muy importante para aquellos en necesidad. DIOS LOS BENDIGA!

**Gracias San José por tu donación de \$4,373.00.**

**Special Collections for February 2016 / Colectas especiales para Febrero del 2016:**

Feb. 7 .....St. Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*

Feb. 10 ..... Catholic Higher Education / *Educacion Universitaria Catolica*

Feb. 14 . World and Home Missions / *Misiones Mundiales y Locales*

Feb. 21 .....Parish Development Fund / *Dessarollando la Parroquia*

## PASTOR'S CORNER

### Pope's Prayer for the Holy Year of Mercy

*(December 8, 2015 - November 20, 2016)*

Lord Jesus Christ, you have taught us to be merciful like the heavenly Father, and have told us that whoever sees you sees Him. Show us your face and we will be saved. Your loving gaze freed Zacchaeus and Matthew from being enslaved by money; the adulteress and Magdalene from seeking happiness only in created things; made Peter weep after his betrayal, and assured Paradise to the repentant thief. Let us hear, as if addressed to each one of us, the words that you spoke to the Samaritan woman: "If you knew the gift of God!" You are the visible face of the invisible Father, of the God who manifests his power above all by forgiveness and mercy: let the Church be your visible face in the world, its Lord risen and glorified. You willed that your ministers would also be clothed in weakness in order that they may feel compassion for those in ignorance and error: let everyone who approaches them feel sought after, loved, and forgiven by God. Send your Spirit and consecrate every one of us with its anointing, so that the Jubilee of Mercy may be a year of grace from the Lord, and your Church, with renewed enthusiasm, may bring good news to the poor, proclaim liberty to captives and the oppressed, and restore sight to the blind. We ask this through the intercession of Mary, Mother of Mercy, you who live and reign with the Father and the Holy Spirit for ever and ever.

Amen.

### **Holy Year of Mercy:**

"It is a favorable time to heal wounds, a time to offer everyone the way of Forgiveness and Reconciliation." - Pope Francis

#### Corporal Works of Mercy

- To feed the hungry
- To give drink to the thirsty
- To clothe the naked
- To shelter the homeless
- To care for the sick
- To visit the imprisoned
- To bury the dead

#### Spiritual Works of Mercy

- To convert sinners
  - To instruct the ignorant
  - To advise the doubtful
  - To comfort the sorrowful
  - To bear wrongs patiently
  - To forgive injuries
  - To pray for the living and dead
- "A time to heal, to help, to forgive."

### **Prayer Service for Parents:**

For parents, the loss of a child is never easy and can be disheartening especially if the child didn't have a chance to be born into the world. For parents having to cope with the loss of a child by means of miscarriage, stillborn, abortion and by other situations, can be challenging and difficult. I would like to personally invite parents and their families who have lost a child by miscarriage, stillborn, abortion or by other circumstances to a special prayer service in which we will remember, name and honor your little one. It will take place on *Sunday, January 31, 2016 at 6:00 p.m.* in the main church. All are welcome to participate in this special service.

### La Oración del Papa Francisco para el Jubileo de la Misericordia:

*(8 de diciembre 2015 – 20 de noviembre 2016)*

*Señor Jesucristo,*

*tú nos has enseñado a ser misericordiosos como el Padre del cielo, y nos has dicho que quien te ve, lo ve también a Él. Muéstranos tu rostro y obtendremos la salvación.*

*Tu mirada llena de amor liberó a Zaqueo y a Mateo de la esclavitud del dinero; a la adúltera y a la Magdalena de buscar la felicidad solamente en una creatura; hizo llorar a Pedro luego de la traición, y aseguró el Paraíso al ladrón arrepentido. Haz que cada uno de nosotros escuche como propia la palabra que dijiste a la samaritana: ¡Si conocieras el don de Dios!*

*Tú eres el rostro visible del Padre invisible, del Dios que manifiesta su omnipotencia sobre todo con el perdón y la misericordia: haz que, en el mundo, la Iglesia sea el rostro visible de Ti, su Señor, resucitado y glorioso. Tú has querido que también tus ministros fueran revestidos de debilidad para que sientan sincera compasión por los que se encuentran en la ignorancia o en el error: haz que quien se acerque a uno de ellos se sienta esperado, amado y perdonado por Dios.*

*Manda tu Espíritu y conságranos a todos con su unción para que el Jubileo de la Misericordia sea un año de gracia del Señor y tu Iglesia pueda, con renovado entusiasmo, llevar la Buena Nueva a los pobres proclamar la libertad a los prisioneros y oprimidos y restituir la vista a los ciegos.*

*Te lo pedimos por intercesión de María, Madre de la Misericordia, a ti que vives y reinas con el Padre y el Espíritu Santo por los siglos de los siglos. Amén.*

### **Año Santo de la Misericordia:**

*Diciembre 8, 2015 - Noviembre 20, 2016*

*"Es un tiempo propicio para curar heridas, un tiempo para ofrecer a todos el camino del Perdón y la Reconciliación." - Papa Francisco*

#### Obras de Misericordia Corporales

- Alimentar al hambriento*
- Dar de beber al sediento*
- Vestir al desnudo*
- Albergar al que no tiene hogar*
- Cuidar al enfermo*
- Visitar al cautivo*
- Enterrar a los muertos*

#### Obras Espirituales de Misericordia

- Convertir a los pecadores*
- Instruir al ignorante*
- Asesorar al dudoso*
- Consolar al afligido*
- Soportar injusticias pacientemente*
- Perdonar las injurias*
- Orar por los vivos y muertos*

*"Un tiempo para Curar, para ayudar, para Perdonar."*

### **Servicio de Oración para Padres:**

*Para los padres, la pérdida de un hijo nunca es fácil y puede ser desalentador, especialmente si el niño no tuvo una oportunidad de nacer en el mundo. Para los padres tener que lidiar con la pérdida de un hijo por medio de aborto espontáneo, mortinato, abortos y otras situaciones, puede ser difícil y desafiante. Me gustaría invitar personalmente a los padres y sus familias que han perdido a un hijo por aborto espontáneo, mortinato, abortos o por otras circunstancias a un servicio de oración especial en el que se recuerda, nombre y honrar a su pequeño(a). Tomará lugar el domingo, 31 de enero de 2016 a las 6:00 p.m. en la iglesia principal. Todos son Bienvenidos a participar en este servicio especial.*

## PASTOR'S CORNER

### The Feast of the Presentation of the Lord

The Feast of the Presentation, often called Candlemas, commemorates the purification of the Blessed Virgin Mary and the presentation of Christ in the temple, which occurred 40 days after his birth as prescribed by Jewish law. The Feast Day usually falls on February 2<sup>nd</sup>. It is the custom on this feast day to bless all the candles that will be used during the liturgy throughout the year. In keeping with this custom, I invite everyone to bring a candle (or candles) that you plan to use during the year to be blessed at all the Masses the weekend of January 30<sup>th</sup> and 31<sup>st</sup> beginning with the Saturday Vigil Mass. I encourage everyone to purchase the candles made of 51% bee's wax which are sold in the Sacred Heart Bookstore. These burn cleaner and are healthier. We will also be selling candles the same weekend in the foyer of the church.

### La Fiesta de la Presentación del Señor

### Precession of Our Lady of San Juan de los Lagos

February 2<sup>nd</sup> is also the Feast Day of Our Lady of San Juan de los Lagos. We will have a special procession on Sunday, February 7, 2016 in honor of our Lady of San Juan after the 1:30 p.m. Mass. More información to come.

### White Mass is February 3, 2016

The annual White Mass will be held Feb. 3 at 6 p.m. at St. Louis Parish in Austin. Bishop Joe Vásquez will celebrate the Mass, which will include the rite of anointing for the sick. This Mass is sponsored by the Austin Diocese and the Catholic Healthcare Guild and is intended for all Catholics working in health care as well as those who are seriously ill and in need of anointing. For more information, visit [www.austindiocese.org/whitemass](http://www.austindiocese.org/whitemass).

### Men invited to consider diaconate

Have you recently become aware of a desire to deepen your faith life, but not sure why? Do you feel that your heart is being moved inexplicably in a new or bold way lately? Have you felt of late a greater need to know Christ more intimately, or a growing desire to follow him more fully, for some unknown reason? For no apparent reason, has your awareness increased recently of the needs of the materially and spiritually poor – and perhaps even sensed a greater desire to respond? Do you live a mature faith, love the church, and follow church teaching, but have a nagging sense that there's something missing?

If you answered yes to some of these questions, and you are a man between 30 and 57, the Holy Spirit might be calling you to explore the permanent diaconate. Does that possibility excite you? Scare you? Puzzle you? Whatever your reaction, talk to your pastor about what's going on in your heart. He'll help you decide next steps.

The diaconal formation class of 2022 will begin forming in January 2017. Inquiry sessions are scheduled (in Spanish and English) from 2-5 p.m., at these locations.

With your pastor's permission, explore diaconal formation at one of these sessions. For more information, call: 512-949-2459; email [diaconateformation@austindiocese.org](mailto:diaconateformation@austindiocese.org); or visit <http://www.austindiocese.org/offices-ministries/offices/diaconal-ministry-office>.

**February 14, 2016** Our Lady of Guadalupe,  
707 S. Sixth St., Temple, 76504

**March 13, 2016** St. John the Evangelist,  
624 E Hopkins St., San Marcos, 78666

**April 10, 2016** Pastoral Center,  
6225 Highway 290 East, Austin, 78723

*La Fiesta de la presentación, normalmente llamada la Candelaria, conmemora la purificación de la Virgen María y la presentación de Cristo en el templo, lo cual ocurrió 40 días después de su nacimiento como lo pedía la ley Judía. El día festivo normalmente es el 2 de febrero. La costumbre en este día es que se bendigan todas las velas que van a ser usadas durante la Liturgia durante el año. De acuerdo con esta costumbre, invito a todos que traigan una vela (o velas), que planean usar durante el año, para que sean bendecidas durante todas las Misas el fin de semana del 30 y 31 de enero comenzando con la Misa de Vigilia el Sábado. Animo a todos que compren velas hechas de 51% cera de abejas, se venden en la tienda del Sagrado Corazón. Estas queman mejor que las de aceite. También vamos a vender estas velas ese mismo fin de semana en la entrada de la Iglesia.*

### Procesión para Nuestra Señora de San Juan de los Lagos

*El 2 de febrero también es el día festivo de Nuestra Señora de San Juan de los Lagos. Vamos a tener una procesión especial el domingo 7 de febrero del 2016 en honor de la Virgen de San Juan después de la Misa de la 1:30 pm. Les estaremos presentando más información en las siguientes semanas.*

### Misa Blanca es el 3 de Febrero

*La Misa Blanda anual tomara acabo el 3 de febrero a las 6:00 p.m. en la parroquia San Luis en Austin. Obispo Joe Vasquez celebrara la misa, que incluye el rito de la unción de los enfermos. Esta masa es patrocinada por la diócesis de Austin y el gremio católico de Cuidado de Salud y está destinada a todos los católicos que trabajan en salud así como aquellos que están seriamente enfermos y necesitan unción. Para mayor información, visite [www.austindiocese.org/whitemass](http://www.austindiocese.org/whitemass).*

### Hombres invitados a considerar el diaconado

*¿Se ha dado cuenta recientemente de un deseo de profundizar su vida de fe, pero no está seguro por qué? ¿Ha sentido últimamente una mayor necesidad de conocer más íntimamente a Cristo, o un creciente deseo de seguirle más plenamente, por alguna razón desconocida? ¿Sin razón aparente, recientemente se ha incrementado su preocupación sobre de las necesidades de los materialmente y espiritualmente pobres - y quizás incluso percibido un mayor deseo de responder? ¿Vive una fe madura, ama a la iglesia y sigue la enseñanza de la iglesia -pero tiene una sensación persistente de que hay algo que falta?*

*Si usted respondió si a algunas de estas preguntas, y es un hombre entre 30-57 años, El Espíritu Santo puede estar llamándole para explorar el diaconado permanente. ¿Le emociona esa posibilidad? ¿Le Asusta? ¿Le confunde? Cualquiera que sea su reacción, hable con su pastor sobre lo que está sucediendo en su corazón. Él le ayudará a decidir los siguientes pasos: La generación de formación diaconal del 2022 comenzará a con su formación en enero del 2017. Las sesiones de consultas se programarán (en español e inglés) de 2-5 pm, en estos lugares.*

*Después de hablar con su párroco, con su permiso, venga a explorar los próximos pasos en una de estas sesiones. Para obtener más información, llame al: 512-949-24529, o por correo electrónico [diaconateformation@austindiocese.org](mailto:diaconateformation@austindiocese.org) visite el sitio web <http://www.austindiocese.org/offices-ministries/offices/diaconal-ministry-office>.*

*14 de febreo 2016 Nuestra Señora de Guadalupe,  
707 S. Sixth St. Temple, 76504*

*13 de marzo 13 2016 St. John the Evangelist,  
624 E Hopkins St, San Marcos, 78666*

*10 de abril 2016 El Centro Pastoral, 6225 Hwy 290E Austin, 78723*

## PASTOR'S CORNER

### Total Consecration to Jesus through Mary

The 33 Days of Prayer for Total Consecration to Jesus through Mary begin Feb. 20. Each day of prayer represents one year in the life of Christ. Prayers are done privately in our own homes using the consecration preparation book. Visit [www.TexasToJesusThroughMary.org](http://www.TexasToJesusThroughMary.org) by Jan. 31 to receive a free Montfort preparation prayer book by mail and for more information. The faithful throughout the Austin Diocese are invited to consecrate themselves to Jesus through Mary.

### Developing the Intercultural Capacity of Ministries

There is a training developed by the National Conference of Catholic Bishops in the United States to train Ministry leaders with skills appropriate to continue evangelization in a church/diocese/parish that is every day more culturally diverse. **This training will be offered in Spanish** the weekend of February 5 through February 7. If you are interested please stop by the Parish Office to get a registration application or more information call the Diocesan Hispanic Ministry Office.

#### Schedule for Ash Wednesday (February 10<sup>th</sup>)

##### Masses and Liturgy of the Word:

6:30 a.m.	Main Church	Bilingual Mass
8:00 a.m.	Main Church	Mass (English)
10:00 a.m.	Main Church	Liturgy of the Word (English)
12:00 p.m.	Main Church	Liturgy of the Word (English)
3:00 p.m.	Main Church	Liturgy of the Word (English)
6:00 p.m.	Main Church	Mass (English)
8:00 p.m.	Main Church	Mass (Spanish)

### Stations of the Cross

This year we will have the Stations of the Cross in both English and in Spanish. Beginning Thursday after Ash Wednesday and every Thursday during the Lenten Season we will have the Stations of the Cross in Spanish immediately after the daily Mass (around 7:15 p.m.) in the main church. Beginning the Friday after Ash Wednesday and every Friday during the Lenten Season we will have the Stations of the Cross in English immediately after the daily Mass (around 7:15 p.m.). In addition the Daily Mass for both days (Thursday and Friday) will be celebrated in the main church during the Lenten Season only.

I am requesting any of our parish ministries and organizations who would like to help facilitate the Stations of the Cross on either day to contact the parish office and to sign up.

### Healing Service

Alan Ames from Australia will be in our Diocese during this Lenten. He is an internationally known evangelist, visionary, mystic who has been given the gift of healing, will be praying over each individual who attends the healing services. Everyone is welcomed. Please invite family and friends.

#### Thursday, March 10, 2016

##### **Our Lady of Guadalupe Catholic Church**

1206 E. 9<sup>th</sup> Street, Austin, TX 78702

6:30 p.m. Rosary • 7:00 p.m. Mass, Talk, Healing

#### Friday, March 11, 2016 (English)

##### **San Jose Catholic Church**

2435 Oak Crest Ave Austin, TX 78704

7:00 p.m. Mass (Main Church) • 7:30 p.m. Talk, Healing

#### Saturday, March 12, 2016 (Spanish)

##### **San Jose Catholic Church**

2435 Oak Crest Ave Austin, TX 78704

6:00 p.m. Vigil Mass • 7:15 p.m. Talk, Healing (with Spanish interpreter)

For More Information: [www.alanames.org](http://www.alanames.org)

### Consagración Total a Jesús través de María

Los 33 días de oración para la consagración Total a Jesús por María comienzan el 20 de febrero. Cada día de la oración representa un año en la vida de Cristo. Oraciones se realizan en privado en nuestras propias casas utilizando el libro de preparación de la consagración. Visite [www.TexasToJesusThroughMary.org](http://www.TexasToJesusThroughMary.org) antes del 31 de enero para recibir un libro de oración de preparación gratis de Montfort por correo y más información. Se invitan a los fieles a través de la diócesis de Austin a consagrarse a Jesús través de María.

### Desarrollando la Capacidad Intercultural de los Ministerios

Habrà un entrenamiento desarrollado por la Conferencia Nacional de Obispos Católicos en los Estados Unidos para entrenar a los líderes ministeriales con las habilidades apropiadas para continuar la evangelización en una Iglesia/Diócesis/ Parroquia cada día más culturalmente diversa. **Este entrenamiento será ofrecido en español** el fin de semana del 5 al 7 de febrero del 2016. Si usted está interesado por favor pase por la oficina de la parroquia a levantar una registración. Para mayor información contacte a la oficina del Ministerio Hispano de la Diócesis de Austin.

#### Horario Misas y Liturgia de la Palabra para Miércoles de Ceniza (10 de febrero):

6:30 a.m.	Iglesia Principal	Misa Bilingüe
8:00 a.m.	Iglesia Principal	Misa (Ingles)
10:00 a.m.	Iglesia Principal	Liturgia de la Palabra (Ingles)
12:00 p.m.	Iglesia Principal	Liturgia de la Palabra (Ingles)
3:00 p.m.	Iglesia Principal	Liturgia de la Palabra (Ingles)
6:00 p.m.	Iglesia Principal	Misa (Ingles)
8:00 p.m.	Iglesia Principal	Misa (Español)

### Estaciones de la Cruz

Este año tendremos las estaciones de la cruz en inglés y en español. Comenzando el jueves después de Miércoles de Ceniza y cada jueves durante Cuaresma tendremos las Estaciones de la Cruz en español inmediatamente después de la misa diaria (alrededor de 7:15 pm) en la iglesia a principal. Comenzando el viernes después de Miércoles de Ceniza y cada viernes durante Cuaresma tendremos Estaciones de la Cruz inmediatamente después de la misa diaria (alrededor de 7:15 pm) en la iglesia a principal. Además la Misa diaria durante los dos días (el jueves y el viernes) se celebrará en la iglesia principal solo durante la Cuaresma.

Estoy solicitando alguno de nuestros ministerios parroquiales y organizaciones que deseen ayudar a facilitar las estaciones de la Cruz cualquier día que contacten la oficina parroquial para inscribirse.

**Servicio de Sanación:** Alan Ames de Australia estará en nuestra diócesis esta cuaresma. Es un místico visionario, evangelista internacionalmente conocido, que se ha dado el don de la sanación, el orara sobre cada individuo que asiste a los servicios de sanación. Todos son bienvenidos. Favor de invitar a sus familiares y amigos.

#### Jueves 10 de marzo 2016

##### **Our Lady of Guadalupe Catholic Church**

1206 E. 9<sup>th</sup> Street, Austin, TX 78702

6:30 p.m. Rosary • 7:00 p.m. Mass, Talk, Healing

#### Viernes 11 de marzo 2016 (Igles)

##### **San Jose Catholic Church**

2435 Oak Crest Ave Austin, TX 78704

7:00 p.m. Mass (Main Church) • 7:30 p.m. Talk, Healing

#### Sábado de marzo 2016 (Traducido en Español)

##### **San Jose Catholic Church**

2435 Oak Crest Ave Austin, TX 78704

6:00 p.m. Vigil Mass • 7:15 p.m. Talk, Healing

Para más información: [www.alanames.org](http://www.alanames.org)

*Intercessions for Life*

For infants not expected to live long after birth: May each child's life, no matter how brief, be welcomed, protected, and cherished by all; We pray to the Lord:



*Intercesiones por la Vida*

Por los niños que no vivirán mucho después de nacer: Para que la vida de cada niño, sin importar cuán corta sea, sea bienvenida, protegida y atesorada por todos; Roguemos al Señor:

PRAYER CHAIN MINISTRY

If you are in need of prayer and would like the Prayer Chain Ministry to pray for you, please contact the main church office at 512-444-7587 to leave your petition.



MINISTERIO DE CADENA DE ORACIÓN

Si está necesitado de oración y le gustaría que el ministerio de Cadena de Oración ore por usted, favor de comunicarse a la oficina de la parroquia al 512-444-7587 para dejar su petición

SEMINARIAN OF THE WEEK

We ask that you pray for **Brian Frappier, St. Ignatius, Austin**. Keep him in your prayers as he strives to answer God's call. Keep praying for vocations to the priesthood and the religious life.



SEMINARISTA DE LA SEMANA

Les pedimos que ustedes rueguen por **Brian Frappier, St. Ignatius, Austin**. Manténgalo en sus oraciones, para que él se esfuerza a contestar a la llamada de Dios. Sigán orando por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

Breakfast and Lunch Sales Schedule for January 2016

Lista de Desayunos y Almuerzos para Enero 2016

Date/Fecha ..... Breakfast Group/Grupo del Desayuno ..... Lunch Group/Grupo de Almuerzos

Jan 31 .....MFC ..... MFC

Breakfast served after 7:30am & 9:30am mass. Lunches are served after the 11:30am and 1:30pm Masses

Desayunos servidos después de la misas 7:30am & 9:30am. Los almuerzos son servidos después de las misas de 11:30am y 1:30pm.

Pray for our loved ones in the military./Ore por nuestros seres queridos en el ejército.

**LCPL John Paul Mendoza, Iraq, son of Victor & Josie Mendoza**

"May the hand of the Almighty protect and bring each one safely home."

"Que la mano del Todopoderoso, proteja y regresa con toda seguridad a casa a cada uno de ellos."

Contact us to add or update this information.

Contáctenos para agregar y actualizar la información de esta sección.

Madres Enamoradas + Padres Enamorados

= Familias Enamoradas

Su familia entera se merece el Amor que Papa y Mama pueden traer de un **Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial**. Este es un programa de 44 horas. En donde las parejas pueden alejarse del trabajo, los niños, el teléfono, y las tareas de la casa para enfocarse solamente el uno para el otro. Si están buscando que su relación crezca y sea más profunda y rica, entonces les gustara la diferencia que podría hacer en ustedes un **Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial**. Para más información llamar a: Felipe & Laura Esparza (512) 825-7261 o (512) 970-2132.

Un Fin de Semana de descubrimiento....Una vida eterna de Amor

Encuentro Matrimonial Mundial es fiel a las enseñanzas de la Iglesia Católica Romana estableciendo que el matrimonio será un convenio que existe entre un hombre y una mujer. Cualquier referencia hecha por el EMM sobre el matrimonio o pareja será en este contexto.

**MARRIED COUPLES:** Valentine's Day is coming soon! Need a special gift for your spouse? Why not take them away for a special weekend that will make a difference in your marriage - MARRIAGE ENCOUNTER. Upcoming weekends are scheduled for February 19-21 at the Wingate Hotel in Round Rock and April 15-17 at Cedarbrake Renewal Center in Belton. To apply online visit: [www.wvme.org](http://www.wvme.org). Or contact Steve & Linda Jaramillo: 512-677-WVME (9963) or email [wvmeaustin@gmail.com](mailto:wvmeaustin@gmail.com). Call early to ensure a space. Para información en español llamar al 512-844-0785.

BLESSED SACRAMENT CHAPEL CANDLES



The following intentions have been presented to the Blessed Sacrament/ las siguientes peticiones fueron presentadas al Santísimo Sacramento:

**For Candido's approval to be moved closer to home, For love, peace, and joy in the family;**

**Eduardo & his baby, Hanna, para que todo salga bien y nazca bien su bebe;**

**Para darte gracias Jesus por tanto que nos amas;**

**Ministerio Sagrada Familia.**

Presenting these petitions are/ las personas/ que presenta estas peticiones son:

**Ama Merced R. Zunigga;**

**Maria Barrientos;**

**Metodia Jaimes;**

**Rosa Rodriguez.**

For the repose of the soul of / Por el eterno descanso del alma de:

† James Guzman

PLEASE PRAY

For Those Who are Ill, Including:

Tina Esquivel

Bill Tarpley

Eddie Tamayo

Socorro Cazares

Jessie Joe Garcia

Edward Castillo

Arnaldo C. Vento

Modesto Izaguirre

Emilio Noah Chaires

Josephine Seary

Victor Riseño

Ariel Gonzalez

Diana Arismendez

Jesse Arismendez

Fred Arismendez

Elouise Esquivel

We remove the names of the sick at the end of each month, so please update regularly. Thank You!

Box Tops for Education and My Coke Rewards

Collect "Box Tops" and "My Coke Rewards" and drop them in the Sunday collection basket at Mass or bring them to the school office during the week.

Remember San Jose When You Go Grocery Shopping!

Register your Randall's Remarkable Card for San Jose Catholic Church Altar Society Good Neighbor Number #6479. This can be done at the Randall's store or at the Parish.

**RELIGIOUS EDUCATION CORNER / ESQUINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA****“Safeguarding the Dignity of Every Human Person”****Confirmation Candidate & Sponsor Workshop  
(2nd Year Confirmation Candidates only)**

Saturday, February 6th  
11 am – 2 pm  
In the Sacred Heart Chapel

**“Hemos de salvaguardar la dignidad de toda persona”****Taller de Candidato y Padrino de Confirmación  
(Solo para Candidatos de 2do Año de Confirmación)**

Sábado, 6 de febrero  
11 am – 2 pm  
En la Capilla del Sagrado Corazón

**YOUTH MINISTRY PASSION MIME PLAY REHEARSALS**

Sunday, February 7th – Church 6pm-8pm  
Sunday, February 21st – Church 6pm-8pm  
Sunday, February 28th – Church 6pm-8pm  
Sunday, March 6th – Church 6pm-8pm  
Friday, March 18th – Lock-in Church 7:45pm-12am

**Performances:** Saturday, March 19th after the 6pm Mass (English)

Sunday, March 20th after the 1:30pm Mass (Spanish)

If you did not sign up for passion mime  
and are still interested please  
Stop by the church for practice.

**ENSAYOS PARA LA PASIÓN MIME DEL  
MINISTERIO DE JOVENES**

domingo, 7 de febrero – Iglesia 6pm-8pm  
domingo, 21 de febrero – Iglesia 6pm-8pm  
domingo, 28 de febrero – Iglesia 6pm-8pm  
domingo 6 de marzo – Iglesia 6pm-8pm

viernes 18 de marzo – Cerradura en la Iglesia 7:45pm-12am

**Actuaciones: sábado, 19 de marzo después de la misa de 6pm  
(Ingles)**

domingo, 20 de marzo después de la misa de 1:30pm (Español)  
Sí no se apuntó para la pasión mime y todavía está interesado por  
Favor pase por la iglesia para el ensayo.

**MINISTRY NEWS / NOTICIAS DE LOS MINISTERIOS****Coming February 10, 2016 Fish Fry's**

Once again as our yearly Fish Fry's are coming up.  
Due to low sales in the evening during the previous years,  
we will only offer our Fish Fry during the day.  
We need your help on **Ash Wednesday (9am-8pm)** and  
every **Friday** during Lent (**9am- 4pm**).

We need Servers, Dishwashers, etc.

If you are interested in helping please call the  
Religious Education Office at **444-4664**.

**FISH FRY****Se aproxima el 10 de Febrero ¡Pescado Frito!***Otra vez se llega el anual Pescado Frito.**Debido que las bajas ventas en la  
noche durante los años anteriores,**sólo podremos ofrecer el pescado frito durante el día.**Necesitamos su ayuda empezando **Miércoles de Ceniza (9am-8pm)** y  
cada **Viernes de Cuaresma (9am-4pm)**.**Necesitamos servidores, personas para lavaplatos, etc.**Si le interesa ayudarnos con el Pescado Frito favor de llamar a  
La oficina de Educación Religiosa al **444-4664**.*

MARY, OUR LADY OF MERCY, PRAY FOR US: **11<sup>th</sup> Annual Women's  
Lenten Conference sponsored by the San Jose Council of Catholic Women.**

Let us come together and learn from Mary how this Lenten season can  
uncover the spirit of mercy within all of us and how to share it with others.  
Conference will be held at

**San Jose Catholic Church – Austin, Texas****Saturday, February 13, 2016 - 8:00am – 3:00pm**

Cost \$25 (Lunch &amp; Materials Included)

Pre-Registration Deadline: February 5, 2016.

Contacts: Rosie Castillo at (512) 441-2748 or at [castillorosiel68@yahoo.com](mailto:castillorosiel68@yahoo.com);  
Lydia Ruiz at (512) 523-8327 or [ruiz\\_lydia49@yahoo.com](mailto:ruiz_lydia49@yahoo.com) (Note: underscore  
between ruiz and lydia); or check the San Jose Website at [www.sanjosechurch.org](http://www.sanjosechurch.org)  
or Church Office at (512) 444-7587

Registration Forms are available in the Church Office

MARIA, NUESTRA SEÑORA DE MISERICORDIA, ORA POR NOSOTROS: **La Onceava Conferencia Cuaresmal Anual de Mujeres.**  
Unámonos juntos y aprender de María cómo descubrir el espíritu de la  
misericordia dentro de todos nosotros este tiempo de Cuaresma y cómo  
compartirlo con los demás. La conferencia tomara acabo en

**La Parroquia de San José – Austin, Texas****Sábado 13 de Febrero del 2016 – 8:00am a 3:00pm**

Costo es de \$25 (Incluye Almuerzo y los Materiales)

Última fecha para Preinscripción: 5 de Febrero del 2016.

Contacte: Rosie Castillo al (512) 441-2748 o al [castillorosiel68@yahoo.com](mailto:castillorosiel68@yahoo.com);  
Lydia Ruiz al (512) 523-8327 o [ruiz\\_lydia49@yahoo.com](mailto:ruiz_lydia49@yahoo.com) (Nota: guion bajo  
entre ruiz y lydia); o visite la página web de San al [www.sanjosechurch.org](http://www.sanjosechurch.org)  
u Oficina de la Iglesia al (512) 444-7587

Formularios de inscripción están disponibles en la oficina de la iglesia